

Starting Out

Basic phrases for schools

- Kurdish Sorani

Getting to know you	Kurdish Sorani	Phonetic translation
Hello – informal	باشی	Bashe
Hello - formal	سلاو	Slaw
Good morning.	بهیانی باش	Bayni bash
Goodbye.	خواد لهگه ل	Xwad lagl.
Do you speak English?	ئەزانی ئینگلیزی قسان بکە؟	azane inglize qsan bkae
Do you understand?	حالی بووی؟ / تێگەشتی؟	Haly bwee/tegishte?
I understand.	تێگیشتم/حالی بووم	Tegaishtm/Haly boom.
I do not understand	حالی نەبووم/تێنەگیشتم	Haly nabum/te nagaishtm
How are you?	چۆنی باشی؟	Choni bashe?
I'm fine thanks.	من باشم سوپاس	Mn Bashm, supas
I'm not ok.	من باش نیم	Mn Bash nim.
Yes.	بەڵێ	Bale.
No.	نەخێر	Naxer.
I don't know.	من نازانم	Mn nazanm.
What is your name?	ناوت چی یە؟	Nawt chya?
My name is...	ناوی من	Nawe mn...
I work for ...	من کار بوو	Mn kar bo
How old are you?	تەمەنەت چەندە؟	Tamant chnda?
I'm ... years old.	تەمەنی من	Tamane mn.... sala
Where were you born?	له كوێ له دایک بووی؟	La kwe la daik bue?
Where are you from?	خالکی کوێی؟	Khalke kwei?
When did you arrive in Britain?	کەیی گەشتوو ی بوو بەریتانیە؟	Kayi gayshtue bo Britanyia?
Can I help you?	ئەتوانم یارمەتیت بەم؟	Atwanm yarmatit bdam?
This is the toilet.	ئەمە ئاودەستە.	Ama awdasta.
Please say that again.	تکایە دووبارە کەو	Tkyia du bara kawa.
Please.	تکایە	Tkyia
Thank you.	سوپاس	Supas.
You are welcome.	بەخێر بێت	ba xer beit

Sorry.

ببوره Bbura

My Kurdish is not very
good!

کوردیه کهم زۆر باش
نیه

Kurdiakam zor bash
niya.

Basic school phrases	Kurdish Sorani	Phonetic translation
I am your teacher.	من مامۆستای تۆم	Mn mamostae tom.
This is your classroom	ئهمه پۆلی تۆیه	Ama poli toyia .
Come with me.	لهگهڵ من وهره	Legal mn wara.
Please sit down.	تکایه دانیشه	Tkyia danisha
Put your hand up.	دهستت ههگره/بهند بکه	Dastt halgra/blnd bka
Work with your partner.	لهگهڵ هاوریکهت ئیش بکه	Legal hawreikat esh bka
You have to ...	پێویسته	Pewista
You don't have to ...	پێویست نیه	Pewist nia
What is this in Kurdish?	ئهمه چیه به کوردی؟	Ama chya ba Kurdi?
Do you have an Kurdish/English dictionary?	فهرههنگی/ قاموسی کوردی/ ئینگلیزیت ههیه؟	Farhangi/qamusi Kurdi/Englizit haia?

Background information - questions for teachers	Kurdish Sorani	Phonetic translation
Which languages do you speak?	به چ زمانهک قسان دهکەهێ؟	Ba ch zmanak qsan dakaē?
Who brings you to school?	کێ تۆی هینا بۆ قوتابخانه؟	Ke toi hina bo qutabxana?
Who do you go home with?	لهگهڵ کێ نهچیت بۆ مالهوه؟	Lagl ke achit bo malawa?
Who can help you with your homework?	کێ یارمهتیت دهده له ئهركی مالهوه؟	Ke yarmatit dada la arke malawa?
Did you go to school in your home country?	له وولاتی خۆت چوویت بۆ قوتابخانه؟	La walti xot chui bo qutabxana?
For how long?	بۆ ماوهی چهند؟	Bo mawai chand?
Did you study English there?	ئینگلیزیت له وولاتی خۆت خویندوو؟	Inglizit la walti xot xuendwa?
For how long?	بۆ ماوهی چهند؟	Bo mawai chand?
What subjects do you like?	چ وانیهکت پێخۆشه؟	Ch wanaikt pe xosha?
What are your hobbies and interests?	ههز و ئارازووهكانت چین؟	Haz u arazuakant cheen?
Can you use a dictionary?	ئهتوانی فهرههنگ/قاموس بهكار بێنی؟	Atwane farhang/qamus bakar beni?

Question Words	Kurdish Sorani	Phonetic translation
How?	چۆن؟	Chon?
What?	چی؟	Che?
When?	کەم؟	Kae?
Where?	له کوی؟	Lakwe?
Which?	کام؟	Kam?
Who?	کئ	Ke?
Whose?	هی کئیه	Hi keya?
Why?	بوچی؟/بو؟	Bochi/bo?

Basic school vocabulary	Kurdish Sorani	Phonetic translation
bag	جانتا	Janta
book	کتیب	Kteb
pen	قهلم جاف	Qalm jaff
pencil	قهلم رهساس	Qalm rasas
pencil case	جانتای قهلم/محفظه	Jantae qalm/mahfaza
ruler	راسته/مهستهپرە	Rasta/mastara
calculator	حاسیبه	Hasiba
timetable	خشته/جدول	Khshta/jadwal
classroom	پۆل	Pol
teacher	مامۆستا	Mamosta
friend	ههقال/هاورئ	Haval/hawre
coat	چاکهت	Chakat
money	پاره	Para
diary	یاداشتی روژانه	Yadashte rozhana
mobile phone	مۆبایل	Mobile
homework	ئهركی مالهوه	Arke malawa
lesson	وانه/دهرس	Wana/dars

Basic school verbs	Kurdish Sorani	Phonetic translation
listen	گوى بگره	Gwe bgra
look	بروانه / سهير كه	Brwana/sairka
write	بنوسه	Bnusa
say	بيژه / بيلئى	Bezha/bile
read	دهخوينتتهوه / خوئيندهنهوه	Daxwentawa/xwendanwa
start	دهسپي كه	Daspeka
stop	بوهسته	Bwasta
cut	بيبره	Bibra
glue	چهسپ / چرئيش	Chasp
colour	رهنگى كه	Rangi ka
copy	كوپى كه	Copy ka
draw	وينه كئيشان	Wena keshan
label	نیشان	Nishan
order	به دواى يه كدا	Badwae yakda
answer	وه لام	walm
match	خهت راکئيشان / هاوتتا	Xat rakeshan/hawta
compare	بهراورد	Barawrd
measure	پيوانه	Pewana

School day	Kurdish Sorani	Phonetic translation
registration	تۆمارکردن	Tomarkrdan
assembly	شۆینیی کۆبونەوه/ساحه	Shweny kobunawa/saha
lesson	وانه/دهرس	Wana/dars
break time	کاتی پشوو	Kati pshu
lunch time	کاتی خواردنی نیوه پۆ	Kati xwardani newaro
home time	کاتی چوونه مالهوه	Kati chuna malwa

Places in school	Kurdish Sorani	Phonetic translation
Classroom	پۆل	Pol
Hall	هۆل	Holl
Dinner hall	هۆلی نان خواردن	Holle nan xwardan
Canteen	حانوت/ کانتین	Hanut/canteen
School office	ئۆفیس قوتابخانه	Office qutabxana
Library	کتیبخانه	Ktebxana
Toilet	ئاودهست	Awdast
Staff room	ژووری کارمەند	Zhuri karmand

Following school rules	Kurdish Sorani	Phonetic translation
Please be polite.	تکایه بهریز به	Tkyia barez ba
No swearing.	نابیت جنیو بدهی	Nabet jneu bdae
Listen and don't interrupt.	گویی بگره و قسه مهبره	Gwe bgra w qsam mabra
Detention	قهساس	Qasas
Please wait until break time.	تکایه تا کاتی پشوو چاوهروان بکه	Tkyia ta kati pshu chawarwan bka
Keep your hands and feet to yourself.	تکایه دهست گهه مهکه	Tkyia dast gama maka
Take turns.	چاوهریی نورهت که	Chawarei norat ka
Share.	هاوبهش بکه/داباش که/پیکهوه کار بکن	Hawbash bka/dabash ka/pekawa kar bkan
Respect.	ریز گرتن	Rezgrtan
It's the rules.	ئههه یاسایه/ریسایه	Ama yasaia/resaia
Enough!	بهسه!	Basa
This is learning time.	ئیستا کاتی فیربوونه	Esta kati ferbuna
We are here to learn.	ئیمه لیرهین بو فیربوون	Ema lerain bo ferbun
Please get your books out.	تکایه کتیهکانت دهرینه	Tkyia ktebakant darbena
Don't forget to do your homework!	تکایه ئهرکی مالوه له یاد مهکه	Tkyia arki malawa la yad maka

Days of the week	Kurdish Sorani	Phonetic translation
Monday	دووشه‌مه	Du shama
Tuesday	سێشه‌مه	Se shama
Wednesday	چوارشه‌مه	Chwar shma
Thursday	پنج‌شه‌مه	Penj shama
Friday	ههینی	Hayne
Saturday	شه‌مه	Shama
Sunday	یه‌ك‌شه‌مه	Yak shama

Months of the year	Kurdish Sorani	Phonetic translation
January	كانوونی دووهم	Kanune dwam-Rebandan
February	شوبات	Shubat-Rashama-
March	ئازار	Azar-Nawroz
April	نیسان	Nesan-Gulan
May	ئایار	Ayar-Jozardan
June	حوزهیران	Huzaeran-Pushpar
July	تەمووز	Tamuz-Xarmanan
August	ئاب	Ab-Galawezh
September	ئەیلۆل	Aylool-Razbar
October	تشرینی یەكەم	Tshreni yakam-Galarezan
November	تشرینی دووهم	Tshreni dwam-Sarmawaz
December	كانوونی یەكەم	Kanune yakam-Bafranbar

Numbers	Kurdish Sorani	Phonetic translation
1	یهک ١	Yak
2	دوو ٢	Du
3	سێ ٣	Se
4	چوار ٤	Chwar
5	پنج ٥	Penj
6	شەش ٦	Shash
7	هەوت ٧	Hawt
8	هەشت ٨	Hasht
9	نۆ ٩	No
10	دە ١٠	Da
11	یازدە ١١	Yazda
12	دوازدە ١٢	Dwazda
13	سێزدە ١٣	Sezda
14	چاردە ١٤	Charda
15	پازدە ١٥	Pazda
16	شانزدە ١٦	shazda
17	هەژدە ١٧	Havda
18	هەژدە ١٨	hashda
19	نۆزدە ١٩	Nozda
20	بیست ٢٠	Bist
30	سی ٣٠	Se
40	چل ٤٠	Chl
50	پەنجا ٥٠	Panja
60	شەست ٦٠	Sheist
70	هەفتا ٧٠	Hafta
80	هەشتا ٨٠	Hashta
90	نۆهت ٩٠	Nawat
100	سەد ١٠٠	Sat
1000	هەزار ١٠٠٠	Hazar
10000	دە هەزار ١٠٠٠٠	Da Hazar
100000	سەد هەزار ١٠٠٠٠٠	Sad hazar
1.0	١،٠ لە سفرە یەک	La sfra yak
0.1	٠،١ لە دەیا یەک	La daya yak
0.01	٠،٠١ لە سەدا یەک	La sada yak